

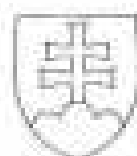
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica

Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica 1

č. j.: 0984-13237/47/2011/Mls/470250106/Z6

Banská Bystrica 03. 05. 2011



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpektorát“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení neskorších zákonov v znení neskorších predpisov, § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa a stavebníka v zastúpení spoločnosťou Enviroservis, s.r.o., Žiar nad Hronom a konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 1, č. 4, a č. 7; písm. c) bod č. 10; písm. h) bod č. 1 a § 8 ods. 3 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

zmenu integrovaného povolenia

vydaného rozhodnutím č. 1625-7799/2007/Vir/470250106 zo dňa 13. 03. 2007, v znení jeho zmien vydaných rozhodnutiami č. 1625-27963/2007/Vir/470250106/Z1 zo dňa 28. 08. 2007, č. 136-6340/2008/Vir/470250106/Z2-U zo dňa 26. 02. 2008, č. 136-14104/2008/Vir/470250106/Z3 zo dňa 23. 04. 2008, č. 9808-42038/2008/Kmi/470250106/Z4 zo dňa 27. 01. 2009 a č. 7373-30696/2009/Ško,Kri/470250106/Z5 zo dňa 09. 10. 2009 (ďalej len „integrované povolenie“).

pre prevádzky:

„Výroba anód“, „Elektrolýza“ a „Odlietavarií“
Priemyselná 14, 965 48 Žiar nad Hronom

(ďalej len „prevádzky“)

Názov: Slovalco, a.s.
Sídlo: Priemyselná 14, 965 48 Žiar nad Hronom
IČO: 31 587 011,

ktorou

- vydáva stavebné povolenie pre uskutočnenie stavby „Vysokopodtlakové odsávanie, čistenie anódových zvyškov“ (bod a);
- mení vydané integrované povolenie (bod b).

a) Inšpektorát podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ a § 66 stavebného zákona povoľuje uskutočnenie stavby „Vysokopodtlakové odsávanie, čistenie anódových zvyškov“ (ďalej len „stavba“) na pozemku parc. č. 34/396 v katastrálnom území Horné Opatovce.

1. Prevádzkové súbory

Stavba rieši odsávanie a čistenie znečistenej vzdušiny pochádzajúcej z čistenia povrchu anódových zvyškov od golierovej hmoty v otrieskávacom zariadení (pozn. súčasť prevádzky „Elektrolýza“). Stavba obsahuje 2 prevádzkové súbory (PS).

1.1 PS 01 Vzduchotechnika

Znečistená vzdušina je odsávaná odsávacou hadicou napojenou na cyklónový predseparátor (s gravitačným vyprázdňovačom) a následne čistená vo filtračnom zariadení vybavenom filtračnými kazetami, ktoré sú čistené pomocou tlakového vzduchu. Zachytené častice sú vypúšťané do „big-bagu“ umiestnenom na paletách pod jednotlivými zariadeniami. Predseparátor a filter je umiestnený na nízkej ocelevej konštrukcii kotvenej k spevnenému podkladu (betón) pomocou oceľových skrutiek. Ventilátor je umiestnený na betónovej ploche a je kotvený skrutkami. Všetky moduly sú vybavené automatickou kontrolnou jednotkou regulujúcou čistenie filtra. Odt'ah prečistenej vzdušiny je zabezpečený ventilátorom a oceľovým potrubím s tlmičom hluku zaúst'ujúcim do oceľového výduchu. Ústie oceľového výduchu opatreného výfukovou hlavicom je vo výške 15,7 m nad terénom (2 m nad hrebeňom strechy).

1.2 PS prívod pre rozvádzač R ODS - vysávač golierovej hmoty ČAZ

Rozvádzač R ODS je napájaný káblom CYKY 4x16 z rozvádzača RM 316 pole 3 umiestneného v rozvodni ČAZ. Kábel je uložený na lávke energomostu. Prívod je istený proti skratu a preťaženiu. Výduch z odsávania je osadený pomocným jímačom a pripojený na jestvujúcu zberaciu sústavu bleskozvodu.

2. Pre uskutočnenie stavby sa určujú tieto podmienky:

2.1 Stavba bude uskutočnená podľa projektovej dokumentácie overenej stavebným úradom (inšpektorátom) v tomto konaní, ktorá tvorí pre stavebníka a obec neoddeliteľnú súčasť tohto rozhodnutia. Prípadné zmeny nesmú byť vykonané bez predchádzajúceho povolenia inšpektorátu.

- 2.2 Stavba bude uskutočnená dodávateľsky. Stavebník oznámi inšpektorátu dodávateľa stavby a jeho adresu do pätnástich dní po uzatvorení zmluvného vzťahu a predloží doklad o jeho odbornej spôsobilosti.
- 2.3 Stavebník písomne oznámi inšpektorátu termín skutočného začatia uskutočňovania stavby.
- 2.4 Pri uskutočňovaní stavby je nutné dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach, minimálne bezpečnostné a zdravotné požiadavky na stavenisko a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.
- 2.5 Pri uskutočňovaní stavby dodržať príslušné všeobecné technické požiadavky na stavby a príslušné technické normy vzťahujúce sa na predmetnú stavbu.
- 2.6 Stavba bude ukončená najneskôr do 12 mesiacov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.
- 2.7 Pri realizácii stavby nesmú byť spôsobené škody na susedných nehnuteľnostiach.
- 2.8 Pri výstavbe použiť iba také výrobky, ktoré svojimi vlastnosťami umožnia, aby stavba, do ktorej sú trvalo a pevne zabudované, po celý čas svojej ekonomicky odôvodnenej životnosti spĺňala požiadavky mechanickej odolnosti a stability, požiarnej bezpečnosti, hygieny a ochrany zdravia a životného prostredia, bezpečnosti pri užívaní, ochrany pred hlukom a vibráciami, energetickej úspornosti a ochrany tepla stavby.
- 2.9 Pred začatím zemných prác presne vytýčiť podzemné vedenia a dodržať ich ochranné pásma, aby nedošlo k ich porušeniu.
- 2.10 Na stavbe musí byť neustále k dispozícii projektová dokumentácia overená stavebným úradom pre účely realizácie a výkon štátneho stavebného dohľadu. Stavebník musí viesť stavebný denník.
- 2.11 Stavebník musí umožniť oprávneným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
- 2.12 Stavebník je povinný oboznámiť pracovníkov dodávateľa stavebných prác so zásadami bezpečného správania sa na danom pracovisku a s možnými miestami a zdrojmi ohrozenia. Rovnako je dodávateľ stavebných prác povinný oboznámiť určených pracovníkov prevádzkovateľa s rizikami stavebných prác.
- 2.13 Stavebník je povinný pred začatím stavby **„Vysokopodtlakové odsávanie, čistenie anódových zvyškov“** zabezpečiť doplnenie projektovej dokumentácie:
 - o protokol o určení vonkajších vplyvov v súlade s § 9 ods. 1 písm. b) bod č. 5 vyhlášky č. 453/2000 Z. z.;
 - o údaje o zaradení elektrického zariadenia do skupiny z hľadiska miery ohrozenia v súlade s § 9 ods. 1 písm. b) bod č. 5 vyhlášky č. 453/2000 Z. z.;
 - o spôsob zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a bezpečnosti technických zariadení pri výstavbe a budúcej prevádzke v súlade s § 9 ods. 1 písm. b) bod č. 8 vyhlášky č. 453/2000 Z. z.;
 - o vyhodnotenie neodstrániteľných nebezpečenstiev a neodstrániteľných ohrození, ktoré vzniknú počas výstavby a budúcej prevádzky technických zariadení a návrh opatrení proti týmto nebezpečenstvám a ohrozeniam v súlade s § 4 ods. 1 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov;
 - o textovú a výkresovú časť prívodu tlakového vzduchu do filtra v zmysle § 9 ods. 1 vyhl. č. 453/2000 Z. z.;
- 2.14 Pracovné prostriedky (technologické zariadenie vzduchotechniky, vyhradené technické zariadenia), stavby a ich súčasti je možné podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z. uviesť do prevádzky, len ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní

kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie.

- 2.15 Pred uvedením technologického zariadenia vzduchotechniky do prevádzky po jeho nainštalovaní na mieste používania stavebník požiada oprávnenú právnickú osobu o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 NV SR č. 392/2006 Z. z.
- 2.16 Búracie práce realizovať tak, aby v priebehu prác nedošlo k ohrozeniu bezpečnosti, života a zdravia osôb, k vzniku požiaru a nekontrolovateľnému porušeniu stability stavby alebo jej časti.
- 2.17 Pri odstraňovaní stavby alebo jej časti nesmie byť ohrozená prevádzkyschopnosť sietí technického vybavenia v dosahu stavby.
- 2.18 Odpad vzniknutý búracími prácami a pri uskutočňovaní stavby sa musí odstraňovať bezodkladne a nepretržite tak, aby nedochádzalo k narušeniu bezpečnosti a plynulosti prevádzky na pozemných komunikáciách a nenarúšalo sa životné prostredie.
- 2.19 Odpady, ktoré vzniknú pri stavebnej činnosti, zhodnotiť resp. zneškodniť v zariadeniach na zhodnocovanie alebo zneškodňovanie odpadov.
- 2.20 Zabezpečiť stavenisko pred vstupom cudzích osôb na miesta, kde môže dôjsť k ohrozeniu života alebo zdravia a jeho označenie ako staveniska s uvedením potrebných údajov o stavbe a účastníkoch výstavby.
- 2.21 Dokončenú stavbu, prípadne jej časť spôsobilú na samostatné užívanie, možno užívať len na základe rozhodnutia o povolení užívania stavby.

3. Platnosť stavebného povolenia a spracovateľ projektovej dokumentácie

- 3.1 Stavebné povolenie stráca platnosť, ak do dvoch rokov odo dňa, keď nadobudlo právoplatnosť, nebude stavba začatá. Inšpektorát upozorňuje stavebníka, že stavba nesmie byť začatá, pokiaľ toto rozhodnutie nenadobudne právoplatnosť.
- 3.2 Projektovú dokumentáciu vypracoval Ing. Jozef Tomašovič, VZT Projekt, Rumančeková 42, 821 01 Bratislava 2, zapísaný v registri SKSI pod č. 2580*A*5-2, autorizovaný stavebný inžinier - Technické, technologické a energetické vybavenie stavieb.

4. Stavebníkom stavby je:

Názov:	Slovalco, a.s.
Sídlo:	Priemyselná 14, 965 48 Žiar nad Hronom
IČO:	31 587 011

b) Inšpektorát mení integrované povolenie nasledovne:

Vo výrokovej časti integrovaného povolenia sa dopĺňa nasledovné:

1. Súčasťou integrovaného povolenia je podľa § 8 ods. 2 zákona IPKZ:

a) v oblasti ochrany ovzdušia

- udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení zmeny stavby časti veľkého zdroja znečisťovania a rozhodnutie o jej užívaní podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod. 1 zákona o IPKZ;

- udelenie súhlasu na zmeny technologických zariadení stacionárnych zdrojov, na zmeny ich využívania a na ich prevádzku po vykonaných zmenách podľa § 8 ods. 2 písm. a) č. 4 zákona o IPKZ;
- určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania podľa § 8 ods. 2 písm. a) č. 7 zákona o IPKZ;

V integrovanom povolení sa dopĺňa tabuľka č. 1 uvedená v kap. I., časť B., bod 2.3 v odstavci „Výroba anód“ novým riadkom s p. č. 3.35 s nasledovným znením:

P. č.	Časť zdroja znečisťovania ovzdušia	Znečisťujúce látky	Miesto vypúšťania emisií	Výška miesta vypúšťania /m/	Odlučovacie zariadenie
3.35	Čerpadlo s dieselovým motorom (náhradný zdroj pre pohon stabilného hasiaceho zariadenia - 48 kW)	TZL, SO ₂ , NO _x , CO, TOC	výdych	2,20	-

TZL – tuhé znečisťujúce látky, SO₂ – oxid siričitý, NO_x – oxidy dusíka, CO – oxid uhoľnatý, TOC- celkový organický uhlík

V integrovanom povolení sa dopĺňa odsek s názvom „Čistenie anódových zvyškov a drvenie elektrolytu“ uvedený kap. I., časť B., ods. 2., bod č. 2.3 „Elektrolýza“ textom s nasledovným znením:

Znečistená vzdušnina pochádzajúca z čistenia povrchu anódových zvyškov od golierovej hmoty v otrieskávacom zariadení je odsávaná odsávacou hadicou napojenou na cyklónový predseparátor (s gravitačným vyprázdňovačom) a následne čistená vo filtračnom zariadení vybavenom filtračnými kazetami, ktoré sú čistené pomocou tlakového vzduchu. Zachytené častice sú vypúšťané do „big-bagu“ umiestnenom na paletách pod jednotlivými zariadeniami. Všetky moduly sú vybavené automatickou kontrolnou jednotkou regulujúcou čistenie filtra. Odtáh prečistenej vzdušiny je zabezpečený ventilátorom a ocelovým potrubím s tlmičom hluku zaústujúcim do ocelového výdychu. Ústie ocelového výdychu opatreného výfukovou hlavou je vo výške 15,7 m nad terénom (2 m nad hrebeňom strechy).

V integrovanom povolení sa dopĺňa tabuľka č. 2 uvedená v kap. I., časť B., ods. 2., bod č. 2.3 „Elektrolýza“ novým riadkom s p. č. 1.24 s nasledovným znením:

P. č.	Časť zdroja znečisťovania ovzdušia	Znečisťujúce látky	Typ vypúšťania emisií	Výška miesta vypúšťania /m/	Odlučovacie zariadenie
1.24	Čistenie anódových zvyškov (priemyselný vysávač)	TZL, HF, F	výdych	15,7	C, LF

TZL - tuhé znečisťujúce látky, F - fluoridy, HF - fluorovodík, LF - látkový filter, C - cyklón

V integrovanom povolení sa dopĺňa tabuľka č. 5a) uvedená v kapitole II., časť B., bod 1. „Výroba anód“ novým bodom č. 3.35 s nasledovným znením:

P. č.	Časť zdroja znečisťovania ovzdušia	Znečisťujúca látka [Emisný limit] [mg.m ⁻³]						
		TZL	TOC	SO _x	NO _x	CO	HF	F
3.35	Čerpadlo s dieselovým motorom (náhradný zdroj pre pohon stabilného hasiaceho zariadenia - 48 kW)	*	*	*	*	*		

* emisný limit sa neuplatňuje

V integrovanom povolení sa dopĺňa tabuľka č. 6 uvedená v kap. II., časť B., ods. 1., bod č. 1.1 „Elektrolýza“ novým riadkom s p. č. 1.24 s nasledovným znením:

P. č.	Časť zdroja znečisťovania ovzdušia	Znečisťujúca látka [Emisný limit] [mg.m ⁻³]						
		TZL	TOC	SO _x	NO _x	CO	HF	F
1.24	Čistenie anódových zvyškov (priemyselný vysávač)	50/150 ⁵⁾					50/5 ³⁾	25/5 ⁴⁾

TZL - tuhé znečisťujúce látky, F – fluoridy, HF (fluór a jeho plynné zlúčeniny vyjadrené ako HF)

3)

Hmotnostný tok 50 g.h⁻¹ alebo celková koncentrácia HF (fluór a jeho plynné zlúčeniny vyjadrené ako HF) 5 mg. m⁻³ (3. skupina - anorganické plyny a pary, 2. podskupina - jestvujúce zdroje)

4)

Hmotnostný tok 25 g.h⁻¹ alebo celková koncentrácia fluoridov (fluoridy vyjadrené ako F) 5 mg. m⁻³ (2. skupina - tuhé anorganické látky, 3. podskupina - jestvujúce zdroje)

5)

a) Pri hmotnostnom toku tuhých znečisťujúcich látok menšom ako 500 g.h⁻¹ nesmie koncentrácia tuhých znečisťujúcich látok v odpadovom plyne prekročiť hodnotu 150 mg.m⁻³;

b) Pri hmotnostnom toku tuhých znečisťujúcich látok 500 g.h⁻¹ a vyššom nesmie koncentrácia tuhých znečisťujúcich látok v odpadovom plyne prekročiť hodnotu 50 mg.m⁻³.

V integrovanom povolení v kap II., časť B., ods. 1., sa ruší text v bode č. 1.1 a nahrádza sa novým textom s nasledovným znením:

- 1.1 Emisný limit, technická požiadavka alebo všeobecná podmienka prevádzkovania sa pre technologické zariadenia pri diskontinuálnom oprávnenom meraní (ďalej len „diskontinuálne meranie“) a pri technickom výpočte považuje za dodržaný, ak žiaden výsledok diskontinuálneho merania alebo výsledok technického výpočtu neprekročí ustanovenú hodnotu.

V integrovanom povolení v kap. II., časť B., ods. 3., sa ruší text v bode č. 3.1 a nahrádza sa novým textom s nasledovným znením:

- 3.1 Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať prípustné hodnoty určujúcich veličín hluku vo vonkajšom prostredí, ktoré sú uvedené v tabuľke č. 8.

tabuľka č. 8

Kateg. územia	Opis chráneného územia	Ref. čas. inter.	Prípustné hodnoty ^{a)} (dB)		
			Hluk z dopravy		Hluk z iných zdrojov (L _{Aeq,p})
			Pozemná a vodná doprava (L _{Aeq,p})	Železničné dráhy (L _{Aeq,p})	
IV.	Územie bez obytnej funkcie a bez chránených vonkajších priestorov, výrobné zóny, priemyselné parky, areály závodov.	deň večer noc	70	70	70

^{a)} - prípustné hodnoty platia pre suchý povrch vozovky a nezasnežený terén

L_{Aeq,p} - prípustné hodnoty ekvivalentnej hladiny A zvuku

V integrovanom povolení sa dopĺňa tabuľka č. 12 uvedená v kap. II., časť I., bod č. 1 novým riadkom s p. č. 1.24 s nasledovným znením:

P. č.	Časť zdroja znečisťovania ovzdušia	Znečisťujúce látky	Interval periodického merania* [rok]	Metódy preukazovania emisného limitu
1.24	Čistenie anódových zvyškov (priemyselný vysávač)	TZL	3/6 rokov	manuálna gravimetrická, izokinetický odber
		F		potenciometria, spektrofotometria s SPANDS Zr čínidlo, destilácia, ionovoselektívna elektróda,
		HF		fotometria, odmerné metódy, spektrofotometria s SPANDS Zr čínidlo, ionovoselektívna elektróda, NDIR, NDUV, iné fyzikálne, FTIR

*

- a) **tri kalendárne roky**, ak sa hmotnostný tok znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu rovná alebo je vyšší ako 0,5-násobku limitného hmotnostného toku (ďalej len „LHT“) a nižší ako 10-násobok LHT, alebo je emisný limit vyjadrený ako emisný faktor v dennom priemere alebo mesačnom priemere;
- b) **šesť kalendárnych rokov**, ak je hmotnostný tok znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu nižší ako 0,5-násobok LHT, alebo je emisný limit vyjadrený ako emisný faktor v ročnom priemere;
(LHT pre TZL = 0,5 kg.h⁻¹; LHT pre F = 25 g.h⁻¹; LHT pre HF = 50 g.h⁻¹)

V časti II. sa ruší text v kapitole J. a nahrádza sa novým textom v nasledovnom znení:

- Po ukončení stavby /bod a) tohto povolenia/ stavebník požiada inšpekciu o povolenie jej dočasného užívania na skúšobnú prevádzku.
- K žiadosti o vydanie povolenia na dočasné užívanie stavby na skúšobnú prevádzku stavebník predloží doklady o výsledkoch predpísaných skúšok a meraní a o spôsobilosti prevádzkových zariadení na plynulú a bezpečnú prevádzku, doklady o overení požadovaných vlastností výrobkov, aktualizované prevádzkové predpisy, doklady o spôsobe nakladania so vzniknutým odpadom, aktualizovaný súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania v súlade s podmienkami tohto povolenia a príslušných platných právnych predpisov v oblasti ochrany ovzdušia, výkresy, v ktorých budú vyznačené prípadne vzniknuté nepodstatné zmeny, ku ktorým došlo počas uskutočňovania stavby, ďalšie doklady vyplývajúce z podmienok tohto povolenia a stavebný denník.
- Prevádzkovateľ je povinný pri uvedení technologickej časti zdroja do prevádzky predložiť aktualizovaný prevádzkový poriadok a prevádzkovú evidenciu vypracovanú v súlade s vyhláškou MŽP SR č. 357/2010 Z. z., ktorou sa ustanovujú požiadavky na vedenie prevádzkovej evidencie a rozsah ďalších údajov o stacionárnych zdrojoch znečisťovania ovzdušia.
- Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť počas skúšobnej prevádzky meranie emisií v súlade s vyhláškou MŽP SR č. 363/2010 Z. z. o monitorovaní emisií, technických požiadaviek a všeobecných podmienok prevádzkovania zo stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a kvality ovzdušia v ich okolí.
- Prevádzkovateľ je povinný požiadať o zmenu rozhodnutia o schválení postupu výpočtu množstva emisií Obvodný úrad životného prostredia v Banskej Štiavnici, stále pracovisko v Žiari nad Hronom.
- Ďalšie podmienky dočasného užívania stavby na skúšobnú prevádzku budú určené v rozhodnutí o povolení dočasného užívania stavby na skúšobnú prevádzku.

Podmienky uvedené v kap II., časť B., ods. 1., v bode č. 1.1 a v kap. II., časť B., ods. 3., v bode č. 3.1 v časti b) tohto povolenia nadobudnú účinnosť právoplatnosťou tohto povolenia. Ostatné podmienky budú účinné po realizácii stavby podľa časti a) tohto povolenia a jej uvedení do prevádzky.

O d ô v o d n e n i e :

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povolovania a kontroly (ďalej len „inšpektorát“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení neskorších zákonov v znení neskorších predpisov, § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov, vydáva podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ zmenu integrovaného povolenia pre prevádzky s názvom „Výroba anód“, „Elektrolýza“ a „Odlievareň“, ktorého súčasťou je aj konanie o povolení stavby s názvom „Vysokopodtlakové odsávanie, čistenie anódových zvyškov“ na pozemku parc. č. 34/396 v katastrálnom území Horné Opatovce na základe žiadosti prevádzkovateľa a stavebníka - Slovalco, a.s., Priemyselná 14, 965 48 Žiar nad Hronom v zastúpení spoločnosťou Enviroservis, s.r.o., Žiar nad Hronom doručenej inšpektorátu dňa 20. 12. 2010, podľa predloženej projektovej dokumentácie a konania vykonaného podľa zákona o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“).

Na základe rozsahu podanej žiadosti o zmenu integrovaného povolenia, inšpektorát znížil správny poplatok o 50 % podľa bodu 1. Splnomocnenia k položke 171a písm. d) sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov. Správny poplatok bol uhradený dňa 20. 12. 2010 vo výške 165,50 eura prevodom na účet vedený v Štátnej pokladnici v súlade s položkou 171a písm. d) Sadzobníka správnych poplatkov uvedeného v čl. VIII. zákona č. 245/2003 Z. z., ktorý mení a dopĺňa zákon č.145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Po preskúmaní predloženej žiadosti spolu s prílohami inšpektorát zistil, že v konaní nie je možné pokračovať, nakoľko žiadosť neobsahovala všetky náležitosti podľa § 11 zákona o IPKZ a podľa § 8 vyhlášky č. 453/2002 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona. Po doplnení žiadosti zo dňa 22. 03. 2011 a 25. 03. 2011 konanie pokračovalo.

Inšpektorát listom č. 9984-9681/47/2011/Mkš zo dňa 30.03.2011 oznámil účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie konania v predmetnej veci a určil 30 dňovú lehotu na vyjadrenie. Nakoľko sa nejedná o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky a inšpektorátu sú dobre známe pomery staveniska a žiadosť poskytovala dostatočný podklad pre posúdenie navrhovanej stavby v konaní o zmene integrovaného povolenia, ktorého súčasťou je aj stavebné konanie, inšpektorát upustil podľa § 61 ods. 2 stavebného zákona a § 22 ods. 5 zákona o IPKZ od miestneho zisťovania, od zverejnenia žiadosti na internetovej stránke inšpektorátu a v obci, od zverejnenia podstatných údajov o žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na úradnej tabuli inšpektorátu a obce, od výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou na podanie prihlášky a výzvy verejnosti na vyjadrenie a od ústneho pojednávania.

Súčasťou integrovaného povolovania bolo udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení stavby, ktorá je súčasťou veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia a rozhodnutie o jej užívaní podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod. 1 zákona o IPKZ, udelenie súhlasu na zmeny používaných palív a surovín, na zmeny technologických zariadení stacionárnych zdrojov, na zmeny ich

využívania a na ich prevádzku po vykonaných zmenách podľa § 8 ods. 2 písm. a) č. 4 zákona o IPKZ a určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania podľa § 8 ods. 2 písm. a) č. 7 zákona o IPKZ. Emisný limit pre znečisťujúce látky, platný pre výdych odvádzajúci prečistenú vzdušninu z čistenia povrchu anódových zvyškov, bol určený v zmysle prílohy č. 3 vyhlášky Ministerstva pôdohospodárstva, životného prostredia a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky č. 356/2010 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší. Pre čerpadlo s dieselovým motorom (náhradný zdroj pre pohon stabilného hasiaceho zariadenia) používané výlučne na núdzovú prevádzku do 500 h.rok⁻¹ sa v zmysle prílohy č. 4 ods. 3, bod 3.2 B citovanej vyhlášky emisné limity neuplatňujú.

Súčasťou konania podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod č. 10 zákona o IPKZ v oblasti odpadov bolo aj vydanie vyjadrenia v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva a podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod č. 1 zákona o IPKZ v oblasti ochrany prírody vydanie vyjadrenia k povoleniu stavby.

V konaní bolo tiež predložené stanovisko Okresného riaditeľstva hasičského a záchranného zboru v Žiari nad Hronom a odborné stanoviská Technickej inšpekcie, a. s. Banská Bystrica, ktoré sú zohľadnené v podmienkach tohto povolenia.

V lehote určenej na vyjadrenie účastníkov konania a dotknutých orgánov inšpektorát obdržal súhlasné stanoviská bez pripomienok od Obvodného úradu životného prostredia Banská Štiavnica, Stále pracovisko v Žiari nad Hronom (ďalej len „ObÚ ŽP“), úseku štátnej správy ochrany prírody a úseku štátnej správy odpadového hospodárstva.

Stanoviská ostatných účastníkov konania a dotknutých orgánov neboli v lehote určenej na vyjadrenie inšpektorátu doručené.

Pretože integrované povoľovanie prevádzky súčasne vyžaduje povoliť uskutočnenie stavieb, inšpektorát preskúmal predloženú žiadosť aj z hľadísk uvedených v ustanoveniach § 62 ods. 1 a 2 stavebného zákona a zistil, že uskutočnením stavieb a ich budúcou prevádzkou nie sú ohrozené záujmy spoločnosti, ani neprimerane obmedzené či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Projektová dokumentácia stavieb spĺňa podmienky ochrany životného prostredia, ochrany zdravia a života ľudí, zodpovedá všeobecným technickým požiadavkám na výstavbu a inšpektorát v priebehu konania nezistil dôvody, ktoré by bránili povoleniu stavby.

Inšpektorát na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Inšpektorát po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia zašle projektovú dokumentáciu po jednom overenom vyhotovení stavebníkovi, obci, v ktorej územnom obvode sa stavba bude uskutočňovať a jedno vyhotovenie projektovej dokumentácie si ponechá.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného

povoľovania a kontroly, Jegerova 29/B, 974 01 Banská Bystrica 1, odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Ing. Dominik Geraj
vymenovaný na zastupovanie
riaditeľa inšpektorátu

Doručuje sa:

1. Enviroservis, s.r.o., Priemyselná 12, 965 63 Žiar nad Hronom
2. Mesto Žiar nad Hronom, Š. Moyzeša 46, 965 01 Žiar nad Hronom
3. Ing. Jozef Tomašovič, VZT Projekt, Rumančuková 42, Bratislava 2

Na vedomie (doručí sa po nadobudnutí právoplatnosti povolenia):

1. Slovalco, a.s., Priemyselná 14, 965 48 Žiar nad Hronom
2. MsÚ Žiar nad Hronom - stavebný úrad, Š. Moyzeša 46, 965 01 Žiar nad Hronom
3. Obvodný úrad životného prostredia Banská Štiavnica, vyznamené pracovisko Žiar nad Hronom - štátna správa odpadového hospodárstva, Ulica SNP č. 124, 965 01 Žiar nad Hronom
4. Obvodný úrad životného prostredia Banská Štiavnica, vyznamené pracovisko Žiar nad Hronom - štátna správa ochrany ovzdušia, Ulica SNP č. 124, 965 01 Žiar nad Hronom
5. Obvodný úrad životného prostredia Banská Štiavnica, vyznamené pracovisko Žiar nad Hronom - štátna správa ochrany prírody, Ulica SNP č. 124, 965 01 Žiar nad Hronom
6. Okresné riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Žiari nad Hronom, SNP 127, 965 01 Žiar nad Hronom